



ЗАСЕДАНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

Товарищи депутаты! Проект Государственного бюджета, внесенный Правительством на рассмотрение настоящей сессии Верховного Совета СССР, полностью обеспечивает финансирование заданий по развитию народного хозяйства в 1953 году — третьем году пятой пятилетки, выполнение которой является крупным шагом вперед по пути строительства коммунистического общества в нашей стране.

Государственный бюджет отражает политику Советского Правительства и нашей партии, направленную на развитие и неуклонный подъем социалистического народного хозяйства.

Из всех доходов бюджета, составляющих 543 миллиарда 357 миллионов рублей, подавляющая часть — 86 процентов — поступает от промышленности, сельского хозяйства и других отраслей народного хозяйства. В свою очередь и в расходах бюджета самой большой статьей является финансирование народного хозяйства.

На дальнейшее развитие народного хозяйства по бюджету 1953 года предусматривается 192,5 миллиарда рублей, или свыше 36 процентов всех расходов бюджета, против 178,8 миллиарда рублей в прошлом году. Помимо бюджетных ассигнований, в соответствии с народнохозяйственным планом, на эти же цели направляется почти 98 миллиардов рублей собственных средств предприятий и хозяйственных организаций, образуемых за счет их прибыли и других источников. Таким образом, всего на финансирование народного хозяйства в текущем году будет направлено свыше 290 миллиардов рублей против 265 миллиардов рублей в 1952 году. При этом следует иметь в виду, что в результате проведенного снижения цен покупательная способность рубля повысилась, и, следовательно, размер финансирования народного хозяйства реально увеличивается еще больше.

Средства, выделенные на развитие народного хозяйства, обеспечивают непрерывный рост общественного производства как основы дальнейшего подъема народного благосостояния и еще большего укрепления обороноспособности нашей страны.

Государственный бюджет отражает заботу Советского государства о неуклонном повышении материального и культурного уровня жизни трудящихся.

Расходы на просвещение, здравоохранение, социально-культурные мероприятия, на пенсии, а также выплаты населению по займам составляют в этом году 139,5 миллиарда рублей против 129,6 миллиарда рублей в 1952 году. Кроме того, за счет бюджета произведены расходы на снижение государственных розничных цен, обеспечивающие население выгоду свыше 46 миллиардов рублей из расчета на год, и ряд других мероприятий, непосредственно направленных на повышение материального благосостояния народа.

В общем итоге население получит за счет бюджета текущего года 192 миллиарда рублей, что составляет свыше 36 процентов всех расходов бюджета против 147 миллиардов рублей в прошлом году. В то же время из своих личных доходов трудящиеся внесут в бюджет в виде налогов и сборов, а также по подписке на заем — 65 миллиардов рублей, или на 21 миллиард рублей меньше, чем в прошлом году. Таким образом, в текущем году рабочие, колхозники, служащие получат бюджета на 127 миллиардов рублей больше, чем они внесут в бюджет из своих личных доходов; в 1952 году население получило на 61

миллиард рублей больше, чем внесло в бюджет.

В Государственном бюджете предусмотрены расходы на оборону в сумме 110,2 миллиарда рублей. Эта сумма составляет 20,8 процента всех расходов бюджета, против 23,6 процента в 1952 году.

Предлагая к ассигнованию указанную сумму расходов на оборону, Правительство

исходит из того, что мы обязаны неустанно совершенствовать и укреплять советские вооруженные силы, чтобы обеспечить безопасность нашей Родины и быть готовыми дать сокрушительный отпор агрессору, который захотел бы нарушить мирную жизнь народов Союза Советских Социалистических Республик. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

I.

О неотложных задачах в области промышленности и сельского хозяйства и мерах по дальнейшему улучшению материального благосостояния народа

Товарищи! В связи с обсуждением бюджета я хотел бы сказать о некоторых неотложных задачах в области промышленности и сельского хозяйства, решение которых даст нам возможность более успешно осуществлять нашу главную задачу — обеспечение дальнейшего улучшения материального благосостояния рабочих, колхозников, интеллигенции, всех советских людей.

Хозяйственные итоги первого полугодия 1953 года так же, как и итоги минувших 1951 и 1952 годов, показывают, что задания пятого пятилетнего плана нашей промышленности успешно выполняются. Объем промышленного производства в 1953 году будет примерно в два с половиной раза больше, чем в довоенном 1940 году.

Рост производства продукции основных отраслей тяжелой промышленности характеризуется следующими данными.

В 1953 году будет произведено: стали свыше 38 миллионов тонн, или в два с лишним раза больше, чем в 1940 году; угля будет добыто свыше 320 миллионов тонн, или на 93 процента больше, чем в 1940 году; нефти будет добыто свыше 52 миллионов тонн, или почти на 70 процентов больше, чем в 1940 году; цемента будет произведено свыше 16 миллионов тонн, или почти в 3 раза больше, чем в 1940 году; электроэнергии будет выработано 133 миллиарда киловатт-часов, или в 2,8 раза больше, чем в 1940 году. Продукция химической промышленности в 1953 году возрастет по сравнению с 1940 годом в 3 раза, производство машин и оборудования — в 3,8 раза.

Что касается производства предметов потребления, то мы имеем следующую картину.

В 1953 году будет произведено: хлопчатобумажных тканей 5 миллиардов 300 миллионов метров, или на 34 процента больше, чем в 1940 году; шерстяных тканей свыше 200 миллионов метров, или примерно на 70 процентов больше, чем в 1940 году; шелковых тканей свыше 400 миллионов метров, или в пять с лишним раз больше, чем в 1940 году; сахара 3 миллиона 600 тысяч тонн, или почти на 70 процентов больше, чем в 1940 году; животного масла 400 тысяч тонн, что почти на 80 процентов превзойдет довоенный уровень промышленного производства животного масла.

Эти данные наглядно свидетельствуют об успехах, достигнутых нашей промышленностью.

Известно, что партия начала дело индустриализации страны с развертывания тяжелой промышленности — металлургии, топливной и энергетической промышлен-

ности, развития собственного машиностроения. Без этого нечего было бы и говорить об обеспечении самостоятельности нашей Родины. Партия твердо и неуклонно проводила свою линию в борьбе против троцкистов и правых капитулянтов и предателей, выступавших против строительства тяжелой промышленности, требовавших переместить средства из тяжелой промышленности в легкую. Принятие этих предложений означало бы гибель нашей революции, гибель нашей страны, ибо мы оказались бы безоружными перед лицом капиталистического окружения.

Вспомните, товарищи, что из себя представляла наша промышленность, когда партия взяла курс на индустриализацию страны.

Накануне XIV съезда партии — в 1924/25 хозяйственном году — в Советском Союзе выплавлялось только 1 миллион 868 тысяч тонн стали, добывалось всего 16 миллионов 520 тысяч тонн угля, электростанции вырабатывали менее 3 миллиардов киловатт-часов электроэнергии. По производству черных и цветных металлов, добыче угля, нефти и производству электроэнергии мы стояли на последнем месте по сравнению с крупными капиталистическими государствами. У нас не было тракторной, автомобильной, авиационной и станкостроительной промышленности, не было сколько-нибудь серьезной химической промышленности и производства сельскохозяйственных машин.

Теперь наша страна имеет мощную, технически совершенную тяжелую индустрию.

За двадцать восемь лет, прошедших после XIV съезда партии, выпуск промышленной продукции возрос в 29 раз. Сейчас производится больше, чем в 1924/25 году: стали — в 21 раз, угля — в 19 раз, электроэнергии — в 45 раз. Еще более высокими темпами росла химическая промышленность и машиностроение, большинство отраслей которых создано заново.

За это время созданы новые индустриальные центры в Поволжье, на Урале, в Сибири, на Дальнем Востоке, в районах европейского Севера, в Казахстане, в республиках Средней Азии и Закавказья. Мы имеем развитую тяжелую промышленность во всех экономических районах нашей страны.

Решение задачи первоочередного развития тяжелой индустрии коренным образом изменило соотношение между тяжелой и легкой промышленностью в общем объеме промышленного производства.

В тяжелой промышленности в настоящее время занято около 70 процентов

всех промышленных рабочих. Если в 1924/25 году доля средств производства в продукции всей промышленности СССР составляла 34 процента, то к концу второй пятилетки — в 1937 году она уже составляла 58 процентов, а в 1953 году — примерно 70 процентов.

Таким образом, удельный вес тяжелой промышленности, составлявший в 1924/25 году так же, как и в дореволюционной России, всего лишь одну треть, теперь составляет более двух третей в общем объеме промышленного производства.

Наряду с развитием тяжелой индустрии рос и развивался в нашей стране железнодорожный и водный транспорт; создан автомобильный и воздушный транспорт. За период с 1925 года по 1953 год грузооборот всех видов транспорта вырос в 13 с половиной раз, при этом грузооборот железнодорожного транспорта увеличился более чем в 15 раз.

Мы и дальше будем всемерно развивать тяжелую промышленность — металлургию, топливную, энергетическую, химическую, лесную промышленность, машиностроение, строительную индустрию, развивать и совершенствовать наш транспорт. Мы обязаны всегда помнить, что тяжелая индустрия является основой основ нашей социалистической экономики, ибо без ее развития нельзя обеспечить дальнейший рост легкой промышленности, рост производительных сил сельского хозяйства и укреплять обороноспособность нашей страны.

Теперь на базе достигнутых успехов в развитии тяжелой промышленности у нас есть все условия для того, чтобы организовать крутой подъем производства предметов народного потребления.

Мы имеем полную возможность и должны это сделать. За последние 28 лет производство средств производства в целом выросло в нашей стране примерно в 55 раз, производство же предметов народного потребления за этот период увеличилось лишь примерно в 12 раз. Сравнение уровня производства 1953 года с уровнем довоенного 1940 года показывает, что и за этот период производство средств производства увеличилось в 3 с лишним раза, а производство предметов потребления — на 72 процента.

Достигнутый объем производства предметов потребления нас не может удовлетворить.

До сих пор у нас не было возможностей развивать легкую и пищевую промышленность такими же темпами, как тяжелую промышленность. В настоящее время мы можем и следовательно обязаны в интересах обеспечения более быстрого повышения материального и культурного уровня жизни народа всемерно форсировать развитие легкой промышленности.

В течение длительного времени мы направляли капитальные вложения главным образом на развитие тяжелой индустрии и транспорта. За годы пятилеток, то есть с 1929 года по 1952 год, на капитальное строительство и приобретение оборудования вложено государственных средств в пересчете на современные цены: в тяжелую промышленность — 638 миллиардов рублей, в транспорт — 193 миллиарда рублей, в легкую промышленность — 72 миллиарда рублей и в сельское хозяйство 94 миллиарда рублей.

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1 стр.)

Правительство и Центральный Комитет партии считают необходимым значительно увеличить вложения средств на развитие легкой, пищевой и в частности рыбной промышленности, на развитие сельского хозяйства и поправить в сторону значительного увеличения задания по производству предметов народного потребления; шире привлечь к производству предметов потребления машиностроительные и другие предприятия тяжелой промышленности.

Неотложная задача состоит в том, чтобы в течение двух — трех лет резко повысить обеспеченность населения продовольственными и промышленными товарами — мясом и мясными продуктами, рыбой и рыбными продуктами, маслом, сахаром, кондитерскими изделиями, тканями, одеждой, обувью, посудой, мебелью и другими предметами культурно-бытового и домашнего обихода, значительно поднять обеспеченность населения всеми товарами народного потребления. (Бурные аплодисменты).

Как известно, пятым пятилетним планом предусмотрено увеличить в 1955 году производство предметов потребления примерно на 65 процентов по сравнению с 1950 годом. У нас есть возможность развернуть производство предметов народного потребления в таких масштабах, чтобы значительно раньше выполнить это задание пятилетнего плана.

Нельзя, однако, удовлетвориться одним количественным ростом производства предметов потребления. Не менее важное значение имеет вопрос о качестве всех промышленных товаров народного потребления.

Надо признать, что мы отстали с качеством товаров широкого потребления и должны серьезно поправить это дело. Многие предприятия все еще выпускают продукцию неудовлетворительного качества, не отвечающую требованиям и вкусам советского потребителя.

Товары массового потребления, выпускаемые нашей промышленностью, хотя и отличаются, как правило, прочностью, но по своей отделке и внешнему виду оставляют желать много лучшего. К стыду работников промышленности покупатель нередко предпочитает приобретать товары иностранного производства только потому, что они красивее отделаны. Между тем, у нас есть полная возможность производить добротные и красивые ткани, добротную и нарядную одежду, прочную и изящную обувь; у нас есть полная возможность хорошо отделывать все товары, которые идут на удовлетворение потребностей народа.

Советский народ вправе требовать от нас и, в первую очередь, от работников промышленности, производящих предметы массового потребления, добротные, хорошо отделанные, высококачественные товары. Мы обязаны ответить на это требование делом. Долг каждого предприятия выпускать продукцию высокого качества, постоянно заботиться о добротности и хорошей внешней отделке выпускаемых изделий.

Задача состоит в том, чтобы круто повернуть дело с производством предметов народного потребления, обеспечить более быстрое развитие легкой и пищевой промышленности.

Но для того, чтобы обеспечить крутой подъем производства предметов народного потребления, мы, прежде всего, должны позаботиться о дальнейшем развитии и подъеме сельского хозяйства, снабжающего население продовольствием, а легкую промышленность — сырьем.

Наше социалистическое сельское хозяйство добилось крупных успехов в своем развитии. Из года в год растет и укрепляется общественное хозяйство колхозов, увеличивается производство сельскохозяйственной продукции.

Наша страна обеспечена хлебом. Значительно увеличилась по сравнению с довоен-

ным временем государственные заготовки хлопка, сахарной свеклы и продуктов животноводства. В 1952 году было заготовлено хлопка-сырца 3 миллиона 770 тысяч тонн, или в 1,7 раза больше, чем в 1940 году; сахарной свеклы 22 миллиона тонн, или почти на 30 процентов больше, чем в 1940 году. Государственные заготовки мяса в прошлом году составили 3 миллиона тонн, что в полтора раза превышает заготовки 1940 года, заготовки молока — 10 миллионов тонн, или почти в 1,6 раза больше, чем в 1940 году. Кроме государственных заготовок, наше сельское хозяйство реализует большое количество мяса, молока и других продуктов питания через кооперативную и колхозную торговлю.

Организованно и успешно проходят заготовки хлеба и других сельскохозяйственных продуктов в текущем году.

Большие успехи достигнуты в оснащении сельского хозяйства новой современной техникой, что позволило полностью механизировать многие виды работ, облегчить труд колхозного крестьянства и сделать его более производительным.

Успехи сельского хозяйства значительны, они являются неоспоримым завоеванием наших колхозов, машинно-тракторных станций, совхозов, нашего социалистического строя.

Однако было бы серьезной ошибкой не видеть отставания ряда важных отраслей сельского хозяйства, не замечать того, что нынешний уровень производства сельскохозяйственной продукции не соответствует возросшей технической оснащенности сельского хозяйства и возможностям, заложенным в колхозном строе.

У нас имеется еще немало колхозов и даже целых районов, где сельское хозяйство находится в запущенном состоянии; во многих районах страны колхозы и совхозы собирают низкие урожаи зерна и других сельскохозяйственных культур и допускают большие потери при уборке; вследствие слабого развития общественного хозяйства часть колхозов имеет еще недостаточные натуральные и денежные доходы и мало выдает колхозникам на трудодни денег, зерна и других продуктов.

Надо признать, что с развитием животноводства дело обстоит неблагоприятно и в связи с этим мы еще далеко недостаточно удовлетворяем растущие потребности населения в мясе, молоке, яйцах и других продуктах животноводства. Известно, что животноводство и в предвоенные годы было развито недостаточно. После войны, хотя и проведена значительная работа по восстановлению и дальнейшему увеличению поголовья скота, однако отставание в деле развития животноводства до сих пор не преодолено. Темпы роста поголовья недостаточны, а продуктивность скота продолжает оставаться низкой. Во многих колхозах общественное животноводство пока не стало высокопродуктивной и высокодоходной отраслью хозяйства, какой оно должно быть. Все это отрицательно сказывается на экономическом состоянии колхозов и наносит ущерб народному хозяйству.

Серьезное отставание имеет место также в производстве картофеля и овощей, что мешает делу улучшения снабжения этими продуктами населения городов и промышленных центров, не говоря уже о том, что недостаток картофеля сдерживает развитие животноводства.

Наша важнейшая обязанность состоит в том, чтобы в кратчайший срок покончить с запущенностью сельского хозяйства в отстающих районах и колхозах, обеспечить быстрое развитие и укрепление общественного хозяйства колхозов и на этой основе значительно увеличить выдачу на трудодни колхозникам денег, хлеба и других продуктов.

Мы должны ликвидировать нетерпимое отставание в развитии животноводства, создать прочную кормовую базу, обеспечить поголовье скота и птицы помещениями, добиться резкого повышения продуктивности животноводства и более высоких темпов роста поголовья скота, особенно коров.

Нам надо преодолеть отставание в производстве картофеля и овощей с тем, чтобы серьезно улучшить снабжение этими продуктами населения городов и промышленных центров и в ближайшие два года довести производство картофеля и овощей до таких размеров, которые бы не только полностью удовлетворяли потребности в них населения и перерабатывающей промышленности, но и нужды животноводства в картофеле.

Мы обязаны обеспечить дальнейший, более быстрый рост производства зерна, имея в виду, что это необходимо нашей стране не только для удовлетворения растущих потребностей населения в хлебе, но и для быстрого подъема животноводства и снабжения зерном районов, производящих технические культуры. В целях усиления борьбы с потерями урожая и увеличения фактических сборов зерна и других сельскохозяйственных культур необходимо покончить с такой неправильной практикой, когда результаты работы колхозов в деле производства зерна и другой продукции оцениваются не по фактическому сбору, а только по видовой урожайности. Нельзя забывать, что наша страна, наши колхозы могут быть богаты урожаем, собранным в амбары, а не урожаем на корню. (Аплодисменты).

Мы должны и дальше всемерно развивать производство технических культур и прежде всего хлопчатника, льна, сахарной свеклы и масличных культур.

Неотложная задача состоит в том, чтобы на основе общего подъема всего сельского хозяйства и дальнейшего организационно-хозяйственного укрепления колхозов — в ближайшие два — три года добиться создания в нашей стране обилия продовольствия для населения и сырья для легкой промышленности. (Аплодисменты).

Для того, чтобы успешно решить эту задачу, Правительство и Центральный Комитет партии признали необходимым осуществить ряд крупных мер по обеспечению дальнейшего быстрого подъема сельского хозяйства и прежде всего мер по повышению экономической заинтересованности колхозов и колхозников в развитии отстающих отраслей сельского хозяйства.

Нельзя считать нормальным существующее положение, когда для развития одних отраслей сельского хозяйства и отдельных сельскохозяйственных культур, как, например, хлопчатника, сахарной свеклы, чая, цитрусовых у нас созданы необходимые экономические стимулы для колхозов и колхозников, тогда как производство ряда других культур — картофеля, овощей и особенно развитие такой важнейшей отрасли, как животноводство — экономически поощряется со стороны государства недостаточно.

Конечно, речь идет не о том, чтобы понизить экономические стимулы для колхозов и колхозников в увеличении производства хлопчатника, сахарной свеклы и других культур, хорошо поощряемых государством. Наоборот, необходимо будет и впредь проявлять заботу о дальнейшем всемерном развитии производства этих важных культур.

Речь идет о том, чтобы осуществить ряд мер по повышению материальной заинтересованности колхозов и колхозников в увеличении производства картофеля, овощей и развитии животноводства.

Не увеличивая розничных цен в торговле и неуклонно осуществляя политику по дальнейшему их снижению, Правительство и Центральный Комитет партии решили уже в текущем году пойти на повышение заготовительных цен на мясо, молоко, шерсть, картофель и овощи, сдаваемые колхозами и колхозниками государству в порядке обязательных поставок; организовать в широких размерах государственные закупки излишков зерна, овощей, картофеля, мяса, молока, яиц и других продуктов сельского хозяйства по повышенным ценам у колхозов и колхозников, выполнявших обязательные поставки; широко развернуть колхозную торговлю, оказать помощь колхозам в организации сбыта излишков сельскохозяйствен-

ных продуктов на колхозных рынках и через потребительскую кооперацию.

Одновременно с повышением материальной заинтересованности колхозников в развитии общественного хозяйства колхозов Правительство и Центральный Комитет партии решили также серьезно поправить и изменить неправильное отношение, сложившееся у нас к личному подсобному хозяйству колхозника.

Известно, что наряду с общественным хозяйством, являющимся главной силой колхоза, каждый колхозник в соответствии с Уставом сельскохозяйственной артели имеет подсобное хозяйство для удовлетворения некоторых личных нужд колхозной семьи, поскольку эти нужды еще не в полной мере могут быть удовлетворены за счет артельного хозяйства.

Вследствие недостатков, имеющих у нас в налоговой политике по отношению к личному подсобному хозяйству колхозников, за последние годы имеет место снижение доходов колхозников от личного подсобного хозяйства, допущено сокращение поголовья скота и особенно коров в личной собственности колхозного двора, что противоречит политике нашей партии в области колхозного строительства.

В этой связи Правительство и Центральный Комитет партии сочли необходимым пойти на значительное снижение норм обязательных поставок с личного подсобного хозяйства колхозников, решили, как об этом уже доложил Министр финансов т. Зверев, изменить систему обложения колхозников сельскохозяйственным налогом, снизить денежный налог в среднем примерно в два раза с каждого колхозного двора и снять полностью оставшиеся недоимки по сельскохозяйственному налогу прошлых лет. (Аплодисменты).

В Государственном бюджете предусмотрены ассигнования на повышение заготовительных цен на продукты животноводства, картофеля и овощи, учтены изменения в доходах в связи с уменьшением размера сельскохозяйственного налога и обязательных поставок продуктов животноводства колхозниками. От проведения в жизнь мер по экономическому поощрению колхозов и колхозников, а также мер в области налоговой политики, доходы колхозов и колхозников увеличатся уже в 1953 году более чем на 13 миллиардов рублей, а в расчете на полный год — более чем на 20 миллиардов рублей.

В Государственном бюджете предусмотрены также ассигнования для осуществления новых дополнительных мер по значительному улучшению дела механизации и электрификации сельского хозяйства, по увеличению производства минеральных удобрений и по усилению агрономической и зоотехнической помощи колхозам.

К этим мерам прежде всего относятся: — создание в МТС постоянных кадров трактористов, машинистов и рабочих других специальностей, так как отсутствие таких постоянных кадров механизаторов является одной из основных причин неудовлетворительного использования техники в сельском хозяйстве;

— усиление оснащения сельского хозяйства машинами и тракторами, особенно пропащными, и укрепление ремонтной базы МТС;

— расширение работ по электрификации сельского хозяйства как за счет строительства новых сельских электростанций, так и путем присоединения МТС, колхозов и совхозов к государственным энергосистемам;

— значительное увеличение поставок колхозам и совхозам минеральных удобрений;

— закрепление за каждым колхозом для постоянной работы одного — двух специалистов сельского хозяйства с содержанием их в штатах машинно-тракторных станций.

(Продолжение на 3 стр.)

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1—2 стр.)

Все эти меры в большой степени будут способствовать успешному решению главной задачи, стоящей перед колхозами, МТС и совхозами — задачи всемерного повышения урожайности всех сельскохозяйственных культур, роста поголовья скота при одновременном повышении его продуктивности, увеличения валовой и товарной продукции земледелия и животноводства.

В текущем году на развитие сельского хозяйства государством предусмотрены расходы как по Государственному бюджету, так и за счет других государственных средств в сумме около 52 миллиардов рублей. Надо иметь также в виду, что в текущем году колхозы получают от государства 3,5 миллиарда рублей долгосрочных кредитов на развитие общественного хозяйства. Сами колхозы за счет собственных средств в 1953 году произведут капитальные вложения в размере не менее 17 миллиардов рублей.

Товарищи! Перед нами стоят большие задачи по развитию сельского хозяйства. Нет сомнения в том, что если все наши колхозники и работники сельского хозяйства, все наши рабочие, инженеры и техники промышленности, производящей сельскохозяйственные машины и удобрения, если все мы с вами решительно и настойчиво возьмемся за наше общее дело дальнейшего подъема сельского хозяйства и не пожалеем для этого сил и средств, то задача создания в течение ближайших 2—3 лет обилия продовольствия для населения и сырья для легкой промышленности будет успешно решена. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

* * *

В связи с дальнейшим развитием промышленности, производящей предметы потребления, и подъемом сельского хозяйства еще более важной становится задача всемерного развертывания товарооборота, задача улучшения организации государственной, кооперативной и колхозной торговли.

Наша советская торговля служит интересам и потребностям народа. Она призвана обслуживать социалистическое общество, способствовать развитию и укреплению социалистического производства и связывать его с народным потреблением. Через обширную сеть государственных и кооперативных магазинов и лавок, торговых складов и баз, колхозных рынков доводится до народа многообразная масса предметов потребления, производимых нашей промышленностью и сельским хозяйством. Советская торговля является также жизненно важным звеном в общей системе производственно-экономических связей между государственной промышленностью и колхозным сельским хозяйством.

Торговля при социализме есть и надолго останется основной формой распределения предметов потребления между членами социалистического общества, основной формой, посредством которой будут удовлетворяться растущие личные потребности трудящихся.

Для того, чтобы советская торговля могла успешно выполнять жизненно необходимые для социалистического общества функции, мы обязаны проявлять постоянную заботу о всестороннем ее развитии. Правительство постоянно занимается вопросами развертывания советской торговли. Это находит свое выражение в непрерывном росте количества товаров, направляемых в торговую сеть, в систематическом снижении цен на продовольственные и промышленные товары, развертывании сети торговых предприятий, всемерной помощи колхозам в продаже ими излишков сельскохозяйственной продукции.

Для удовлетворения растущей покупательной способности населения Правительством были приняты за последние месяцы дополнительные меры по развертыванию товарооборота путем увеличения производства товаров массового потребления и по-

источников; к производству предметов широкого потребления привлечено большое количество машиностроительных заводов. В результате этих мер в текущем году в торговлю поступит дополнительно товаров на 32 миллиарда рублей сверх 312 миллиардов рублей, первоначально выделенных для продажи населению на апрель—декабрь 1953 года. (Аплодисменты). При этом увеличены ресурсы товаров, пользующихся большим спросом населения, в частности, хлопчатобумажных, шерстяных и шелковых тканей, швейных изделий, мебели, посуды, масла животного и растительного, сахара, рыбы, мяса, консервов. Расширена продажа пшеничной муки высших сортов. Увеличивается продажа населению лесных и строительных материалов и таких промышленных товаров, как автомобили, мотоциклы, велосипеды, домашние холодильники, часы, телевизоры, радиоприемники и т. д.

Проводимые мероприятия начинают давать свои результаты. Как известно, объем розничной торговли в 1952 году вырос по сравнению с предыдущим годом на 10 процентов. В первом квартале текущего года он увеличился на 7 процентов, а во втором квартале уже на 23 процента по сравнению с соответствующим периодом прошлого года.

Но этого недостаточно. Нам не может удовлетворить нынешний объем товарооборота. К тому же имеются серьезные недостатки в самой организации торговли; в ряде районов до сих пор еще не налажена торговля всеми товарами, необходимыми для населения. нередки случаи, когда для того, чтобы купить тот или иной товар, покупатель вынужден ехать за ним в другой город или другой район.

Торговые и планирующие организации должны тщательно изучать спрос населения на товары. Из самой сущности советской торговли вытекает необходимость всестороннего учета спроса населения и всех его разнообразных потребностей. Только на этой основе можно организовать более правильное распределение товарных ресурсов по районам страны.

Задача состоит в том, чтобы в ближайшие два—три года иметь в стране достаточное количество продовольственных и промышленных товаров, чтобы в каждом городе, в каждом сельском районе можно было купить все необходимые товары.

Пятилетним планом предусмотрено увеличить в 1955 году розничный товарооборот в государственной и кооперативной торговле примерно на 70 процентов по сравнению с 1950 годом. У нас имеются все возможности выполнить это задание уже в 1954 году. (Аплодисменты).

Торговые организации несут большую ответственность и за качество товаров широкого потребления. Торговля должна широко использовать имеющиеся у нее экономические рычаги для активного воздействия на производство в интересах увеличения выпуска товаров, пользующихся спросом населения, и уменьшения производства таких товаров, которые не пользуются спросом населения.

Товарищи! В деле повышения благосостояния народа важное значение имеет дальнейшее улучшение жилищных условий, медицинского обслуживания, расширенные сети школ и детских учреждений.

Несмотря на то, что до войны и особенно в послевоенные годы у нас проведено большое жилищное строительство, потребности в жилье еще далеко не удовлетворяются и в нем повсюду ощущается острый недостаток. Особенно это чувствуется в городах, ибо численность городского населения у нас значительно выросла. Если по переписи 1926 года городского населения было 26 миллионов человек, а в 1940 году было 61 миллион человек, то в настоящее время население городов составляет около 80 миллионов человек.

В текущем году значительно увеличен

жилищное строительство, и общий размер их почти в 4 раза превышает затраты на эти цели в довоенном 1940 году. Но строительство жилищ осуществляется все еще плохо, планы жилищного строительства не полностью выполняются, предусмотренные государством на эти цели средства используются неполностью. Многие руководители министерств и местных советских и партийных организаций не уделяют должного внимания жилищному строительству. У нас есть еще немало таких хозяйственников, которые не заботятся о жилье. При строительстве новых предприятий нередко не строятся в необходимом количестве жилые дома для рабочих и служащих этих предприятий и потому часто на вновь построенных заводах возникают большие трудности с рабочей силой. У многих строителей укоренилась негодная практика сдавать в эксплуатацию новые дома с множеством недоделок, небрежно выполненных работ, обесценивающих качество жилищ и вызывающих справедливые нарекания трудящихся.

Задача заключается в том, чтобы улучшить дело жилищного строительства, обеспечить безусловное выполнение государственных заданий по строительству и ремонту жилищ.

Нам нужно также больше школ, лечебных и детских учреждений. Народнохозяйственным планом на 1953 год предусмотрено увеличить по сравнению с прошлым годом: строительство школ — на 30 процентов, строительство детских садов и яслей — на 40 процентов и строительство больниц — на 54 процента.

Строительство школ, больниц и детских учреждений в нынешнем году при всех недостатках идет у нас более быстрыми темпами, быстрее, чем другие виды строительства. Однако имеется много случаев, когда выделяемые средства используются неполностью и строительство школ и детских учреждений часто запаздывает. Плохо выполняется план строительства детских учреждений на предприятиях легкой промышленности, где, как известно, работает много женщин, и потому особое значение приобретает вопрос о детских садах и детских яслях. Неудовлетворительно идет строительство детских учреждений на Украине, в Белоруссии и в ряде областей РСФСР.

В деле расширения сети и улучшения работы школ, больниц, яслей и детских садов большая ответственность ложится на Министерство здравоохранения, министерства просвещения союзных республик, местные советские и партийные органы, которые обязаны усилить заботу о строительстве школ, детских и лечебных учреждений, больше уделять внимания этому делу.

Товарищи! Чтобы решить неотложные задачи, стоящие перед нами в области промышленности, сельского хозяйства и в деле повышения благосостояния народа, необходимо поднять всю нашу хозяйственную и организационную работу на новый, значительно более высокий уровень.

Было бы неправильно не видеть существенных недостатков в работе государственных и хозяйственных органов, что наносит немалый ущерб народному хозяйству. Об этих недостатках было сказано в решении XIX съезда нашей партии. Надо признать, что министерства и местные партийные и советские органы еще неудовлетворительно выполняют директивы съезда и не принимают должных мер к улучшению работы по руководству предприятиями. Задача состоит в том, чтобы энергичнее устранять имеющиеся недостатки.

Примером неудовлетворительного руководства предприятиями может служить невнимание наших хозяйственных, финансовых и плановых органов к вопросам снижения себестоимости продукции.

Известно, что себестоимость является ос-

тем многие хозяйственные руководители забывают об этом, мало интересуются вопросами рентабельности предприятий. Задания государственного плана по снижению себестоимости промышленной продукции и росту производительности труда в первом полугодии текущего года в ряде отраслей промышленности не были выполнены. В промышленности есть еще много убыточных предприятий, у которых себестоимость продукции выше установленных цен на эту продукцию; убытки таких предприятий покрываются за счет рентабельных, хорошо работающих предприятий. Наличие убыточных фабрик, заводов, шахт, которые живут за счет передовых предприятий, подрывает основы хозяйственного расчета в нашей промышленности, не создает необходимых стимулов для дальнейшего увеличения накоплений и отрицательно сказывается на росте доходов государственного бюджета.

Очень много убыточных предприятий и велики суммы убытков в угольной и лесной промышленности. Многие предприятия этих отраслей в течение ряда лет не выполняют планов по снижению себестоимости и планов повышения производительности труда. В результате этого себестоимость продукции угольной и лесной промышленности все еще высока, а высокая себестоимость угля и лесных материалов сдерживает снижение цен не только на эту продукцию, но и на многие другие виды промышленных изделий.

Убытки нерентабельных промышленных предприятий в 1952 году составили 16 миллиардов рублей. Значительные убытки допустили нерентабельные предприятия и в первом полугодии 1953 года.

Неблагополучное положение с выполнением плановых заданий по снижению себестоимости имеет место не только в промышленности. Все еще высока стоимость строительства и велики убытки у большинства строительных организаций; не выполняются плановые задания по себестоимости работ многие машинно-тракторные станции, неудовлетворительно обстоит дело со снижением себестоимости речных перевозок, не выполняются задания по снижению издержек обращения в торговле.

Решающим условием снижения себестоимости продукции является рост производительности труда на всех предприятиях. Мы имеем все возможности для более успешного решения этой задачи. Передовая техника наших предприятий при правильном ее использовании дает возможность все больше и больше облегчать труд рабочих и обеспечивать непрерывный рост производительности труда. Огромное значение для роста производительности общественного труда и снижения себестоимости продукции имеет правильная, рациональная организация производства, повышение удельного веса работников, непосредственно занятых на основных производственных процессах, за счет подсобного, обслуживающего и вспомогательного персонала.

Снижение себестоимости и рост производительности труда во всех отраслях производства имеют решающее значение для улучшения материального благосостояния советского народа. Чем выше производительность труда на наших предприятиях, чем ниже себестоимость, тем ниже цены на все продукты и товары, тем выше жизненный уровень народа.

Задача заключается в том, чтобы покончить с пренебрежительным отношением к вопросам себестоимости продукции, обеспечить систематическое снижение себестоимости и добиться рентабельности каждого предприятия.

Чтобы успешно решить стоящие перед нами задачи, требуется основательно повысить ответственность и культуру в работе всех звеньев государственного и хозяйственного управления.

(Продолжение на 4 стр.)

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1—3 стр.)

За последние месяцы было проведено укрупнение министерств и значительно расширены права министров. Эти мероприятия дают свои положительные результаты в руководстве хозяйством и позволили в этом году сэкономить почти 6 с половиной миллиардов рублей. Но надо признать, что содержание аппарата управления обходится все еще дорого. Правительство будет и впредь улучшать работу государственного аппарата и более решительно сокращать расходы на его содержание. Вместе с тем следует сказать, что нам придется пойти на некоторые поправки к проведенной реорга-

низации министерств в связи с новыми задачами по дальнейшему развитию отдельных отраслей народного хозяйства.

Наше народное хозяйство уверенно идет по пути дальнейшего подъема. Источником наших сил является могучая активность и инициатива рабочих, колхозников, интеллигенции. Мы имеем огромные возможности для осуществления нашей главной задачи — максимального удовлетворения непрерывно растущих материальных и культурных потребностей народа. Мы твердо уверены в том, что в короткие сроки добьемся больших успехов в осуществлении этой задачи. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

II.

Международная обстановка и внешняя политика Советского Союза

Товарищи депутаты! При рассмотрении наших внутренних вопросов мы, естественно, не можем отвлекаться от международной обстановки.

В настоящее время международная обстановка характеризуется прежде всего серьезными успехами, достигнутыми Советским Союзом, Китайской Народной Республикой, всем лагерем мира и демократии в деле борьбы за ослабление международной напряженности, за мир, за предотвращение новой мировой войны.

На Востоке прекращено кровопролитие, уносившее огромное количество человеческих жизней и таившее в себе угрозу самых серьезных международных осложнений.

Народы всего мира с величайшей радостью встретили подписание перемирия в Корее. Они законно расценивают этот факт как победу миролюбивых сил. **(Бурные аплодисменты).** Три с лишним года лагерь мира и демократии добивался прекращения войны в Корее. Подписание перемирия увенчало эту борьбу. Воля миллионов людей к миру стала такой могучей и действенной силой, что агрессоры вынуждены с ней считаться.

Развязав войну в Корее, агрессивные круги надеялись, что им удастся поставить на колени корейский народ. Однако интервенты, затеявшие войну против Корейской Народно-Демократической Республики, просчитались. Они не смогли сломить героический корейский народ. Идя на военную авантюру, интервенты уповали на то, что добьются своих целей в результате молниеносного удара и без особого напряжения. На деле же получилось иное. Интервенты втянулись в затяжную кровавую войну и, понеся большие потери в людской силе и технике, основательно потрепав свой военный престиж, вынуждены были отказаться от своих захватнических планов. Вот уж, как говорится, пошли по шерсть, а вернулись стриженными. **(Общий смех в зале. Бурные аплодисменты).**

Борьба корейского народа против интервентов и их наймитов из клики Ли Сын Мана показала, что преданность делу свободы и независимости своей страны рождает великую стойкость, отвагу, массовый героизм. Корейский народ, на который обрушилась самая мощная военная машина современного империализма, стал непобедимым, ибо он сражался за правое дело. Вместе с тем никогда не изгладится из памяти людей благородный подвиг славных китайских народных добровольцев, пришедших на помощь корейскому народу. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Этим подвигом гордятся не только великий китайский народ, но и все прогрессивное человечество. **(Бурные аплодисменты).**

Народы Советского Союза от всего сердца поздравляют корейский и китайский

народы с достижением перемирия. **(Бурные аплодисменты).**

Задача теперь состоит в том, чтобы обеспечить возрожденную мирную жизнь истрадавшему корейскому народу, который ценой больших жертв отстоял свое право распоряжаться собственной судьбой, судьбой своей страны.

Мы, советские люди, горячо желаем, чтобы жизнь славного корейского народа процветала в условиях мира. Советский Союз поможет корейскому народу залечить тяжелые раны, нанесенные войной. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).** Правительство решило теперь же выделить на восстановление разрушенного хозяйства Кореи миллиард рублей. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).** Мы уверены, что Верховный Совет единодушно одобрит это решение. **(Бурные аплодисменты).**

На Западе последовательность и настойчивость Советского Союза в проведении мирной политики привели к срыву провокационной авантюры в Берлине.

Организаторы берлинской авантюры преследовали далеко идущие цели. Они имели в виду подавить демократические силы Германии, разрушить Германскую Демократическую Республику, являющуюся оплотом миролюбивых сил германского народа, превратить Германию в милитаристское государство, возродить очаг войны в центре Европы. Не подлежит сомнению, что если бы Советский Союз не проявил выдержки и стойкости в отстаивании интересов мира, берлинская авантюра могла бы привести к весьма серьезным международным последствиям.

Вот почему следует считать, что ликвидация берлинской авантюры также означает важную победу дела мира. **(Бурные аплодисменты).**

К успехам Советского Союза в деле борьбы за ослабление международной напряженности относятся и улучшение отношений с соседними государствами.

Стремясь к развитию мирного сотрудничества между всеми странами, Советское Правительство придает особое значение укреплению отношений Советского Союза с соседними государствами. Поднять эти отношения на уровень подлинного добрососедства — такова цель, к осуществлению которой мы стремимся и будем стремиться.

У Советского Союза нет территориальных притязаний ни к каким государствам, в том числе ни к одному из соседних государств. Нерушимым принципом нашей внешней политики является уважение национальной свободы и суверенитета любой страны, большой и малой. **(Аплодисменты).** Само собой разумеется, что различие в социально-экономических системах нашей страны и некоторых соседних государств не может служить препятствием для упрочения дружественных отношений между ними. Советское Правительство предприняло со своей стороны шаги по укреплению добрососедской дружбы с такими государствами, и дело теперь за готовностью

налаживание дружбы не на словах, а на деле, дружбы, которая предполагает взаимную заботу об укреплении мира и безопасности наших стран.

Нашим соседом на юге является Иран. Опыт трех с половиной десятилетий показал, что Советский Союз и Иран заинтересованы во взаимной дружбе и сотрудничестве. Советско-иранские отношения, таким образом, имеют под собой устойчивую базу, что и делает возможным разрешение вопросов, возникающих в отношениях между обеими сторонами, к взаимному удовлетворению. В настоящее время ведутся начатые по инициативе Советского Союза переговоры по поводу урегулирования некоторых пограничных вопросов, а также по поводу взаимных финансовых претензий. Надеемся, что переговоры будут успешно завершены. Недавно было достигнуто на взаимовыгодной основе соглашение по вопросу об увеличении товарооборота между обеими странами. От Иранского Правительства зависит, чтобы советско-иранские отношения развивались по пути добрососедских отношений, по пути расширения экономических и культурных связей.

Отношения Советского Союза с Афганистаном неизменно прочны и характеризуются уважением взаимных интересов. Это создает благоприятные условия для дальнейшего укрепления отношений между нашими странами.

У всех в памяти заявление, сделанное Советским Правительством Правительству Турции. Это заявление создает существенные предпосылки для развития добрососедских отношений, если, конечно, турецкая сторона в свою очередь проявит должные усилия в этом направлении. Улучшение отношений между Турцией и Советским Союзом, безусловно, пошло бы на пользу обеим сторонам и внесло бы важный вклад в дело укрепления безопасности в районе Черного моря.

В отношениях с Финляндией Советский Союз исходит из интересов обеих стран. Подписание в 1950 году пятилетнего экономического соглашения, которое затем было дополнено соглашением о товарообороте в 1952—55 гг., привело к значительному расширению экономических связей между Советским Союзом и Финляндией. Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Советским Союзом и Финляндией отвечает интересам обеих стран и способствует укреплению мира и безопасности в северной части Европы. Договор служит хорошей основой для налаживания добрососедских отношений. Необходимо его неуклонное проведение в жизнь не только нашим Правительством, но и Правительством Финляндии.

Стремясь ослабить общую напряженность, Советское Правительство дало согласие на восстановление дипломатических отношений с государством Израиль. Оно приняло во внимание при этом обязательство Правительства Израиля о том, что «Израиль не будет участником какого-либо союза или соглашения, преследующего агрессивные цели против Советского Союза». Мы полагаем, что восстановление дипломатических отношений будет способствовать сотрудничеству между обоими государствами.

Заявления некоторых иностранных газет, будто восстановление дипломатических отношений с Израилем приведет к ослаблению отношений Советского Союза с арабскими государствами, лишены оснований. Деятельность Советского Правительства и в дальнейшем будет направлена на укрепление дружественного сотрудничества с арабскими государствами.

Наше Правительство проявило инициативу в деле обмена после длительного перерыва Послами с Югославией и Грецией. Мы рассчитываем, что это приведет к соответствующей нормализации отношений с обеими странами и даст полезные резуль-

Нет никаких объективных причин, которые могли бы помешать улучшению отношений между Советским Союзом и Италией. Разумеется, отношения между государствами могут крепнуть, если взаимные обязательства, принятые ими на себя, выполняются. При благоприятном развитии советско-итальянских отношений промышленность Италии, переживающая большие трудности, могла бы получить значительную опору в улучшении экономических связей между нашими государствами. На основе взаимовыгодного соглашения Италия была бы обеспечена углем и хлебом, а также заказами для ее промышленности. Несомненно, что это помогло бы улучшению жизненных условий славного итальянского народа. **(Аплодисменты).**

Народы всех стран надеются на то, что подписание перемирия в Корее явится важным вкладом в дело укрепления мира и безопасности, прежде всего, на Дальнем Востоке.

В этой связи приобретает актуальное значение задача нормализации отношений между всеми государствами на Дальнем Востоке и, в частности, нормализация отношений с Японией. На этом пути встречаются серьезные преграды, поскольку Соединенные Штаты Америки нарушили соглашения, заключенные между союзниками в военное время и в послевоенный период, и проводят политику подавления национальной независимости Японии, превращения ее в военный плацдарм. Здоровые силы японской нации все больше отдают себе отчет в том, что необходимо преодолеть имеющиеся преграды и отстоять национальную независимость страны. Они понимают, что только таким путем можно обеспечить мирное развитие своей родины, обеспечить необходимые внешнеполитические и вполне доступные экономические связи с соседними государствами. Шаги, которые предпримет Япония на этом пути, встретят сочувствие и поддержку со стороны Советского Союза и всех миролюбивых народов. **(Аплодисменты).**

Большое значение для укрепления мира на Востоке имеет позиция такого крупного государства, как Индия. В усилиях миролюбивых стран, направленных на прекращение войны в Корее, Индия внесла свой значительный вклад. Наши отношения с Индией укрепляются, растут культурные и экономические связи. Мы надеемся, что в дальнейшем отношения между Индией и Советским Союзом будут крепнуть и развиваться под знаком дружественного сотрудничества. **(Аплодисменты).**

Советский Союз придает важное значение тому, чтобы наши отношения с Пакистаном успешно развивались и обеспечивали укрепление всесторонних связей обоих государств. Это, несомненно, будет играть положительную роль для упрочения мира в Азии.

Советское Правительство последовательно проводит политику расширения экономических связей с зарубежными странами.

Круг государств, с которыми Советский Союз имеет торговые отношения, растет, а заодно увеличивается и объем товарооборота со странами Запада и Востока. Заключены торговые соглашения с Францией, Финляндией, Ираном, Данией, Грецией, Норвегией, Швецией, Аргентиной, Исландией, платежное соглашение с Египтом. Успешно проходят переговоры с рядом других государств. Мы намерены с еще большей настойчивостью проводить линию на развитие товарооборота между Советским Союзом и зарубежными государствами.

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Продолжение. Начало на 1—4 стр.)

Понятны и своевременны стремления деловых кругов ряда стран устранить с пути международного товарооборота всякого рода дискриминационные меры, стесняющие мировую торговлю. Давно уже назрела необходимость в восстановлении нормальных торговых отношений между странами, для которых взаимный товарооборот является прочной традицией. Все, кто справедливо полагают, что развитие экономических связей послужит делу укрепления мира, не могут не способствовать оздоровлению международной торговли.

Правительство Советского Союза придает первостепенное значение дальнейшему укреплению отношений со странами демократического лагеря. Эти отношения характеризуются тесным сотрудничеством и полниной братской дружбой. **(Бурные аплодисменты).**

Великая и нерушимая дружба связывает Советский Союз с Китайской Народной Республикой **(бурные аплодисменты)**; быстрыми темпами и в значительных масштабах растут экономические и культурные связи обеих стран.

Расширяется и крепнет всестороннее сотрудничество Советского Союза с Польшей, Чехословакией, Румынией, Венгрией, Болгарией, Албанией, с Монгольской Народной Республикой, с Кореической Народно-Демократической Республикой. **(Аплодисменты).**

Неизменно укрепляются наши дружественные отношения с Германской Демократической Республикой; Советский Союз оказывает и будет оказывать помощь и поддержку Германской Демократической Республике, которая является оплотом борьбы за единую миролюбивую демократическую Германию. **(Аплодисменты).**

Одним из решающих преимуществ демократического лагеря и его принципиальным отличием от империалистического лагеря является то, что он не раздирается внутренними противоречиями и борьбой, что важнейшим источником его силы и прогресса служит взаимная забота об интересах всех стран демократического лагеря и тесное экономическое сотрудничество. Поэтому дружественные связи стран демократического лагеря и их братское сотрудничество будут неуклонно расти и крепнуть. **(Аплодисменты).**

Активная, целеустремленная борьба Советского Союза и всего демократического лагеря за мир дала определенные результаты. Налицо известный сдвиг в международной обстановке. После длительного периода нарастания напряженности, впервые за послевоенные годы стала ощущаться некоторая разрядка международной атмосферы. У сотен миллионов людей все больше утверждается надежда на то, что можно найти путь к урегулированию спорных и нерешенных вопросов. Это отражает глубокое стремление народов к длительному и прочному миру.

Нельзя, однако, не видеть и того, что есть силы, противодействующие политике ослабления международной напряженности, пытающиеся любой ценой сорвать эту политику. Именно по этой причине произошла задержка в переговорах о перемирии в Корее, создаются военные плацдармы в Западной Германии и Японии, организуются провокации против стран демократического лагеря, проводится политика атомного шантажа.

Агрессивные круги упорно противодействуют ослаблению международной напряженности, так как боятся, что если развитие событий пойдет по этой линии, то придется свернуть гонку вооружений, которая приносит фабрикантам оружия огромные прибыли и создает искусственную вагрузку промышленности. Они испытывают страх за свои баснословные прибыли. Эти круги боятся и того, что при ослаблении напряженности международной атмосферы новые миллионы и миллионы людей поймут, что Северо-Атлантический блок, буд-

бой главную угрозу для дела мира. Агрессивные круги учитывают также, что если ныне, в условиях напряженной международной обстановки, Северо-Атлантический блок раздирается внутренней борьбой и противоречиями, то при ослаблении этой напряженности дело может дойти до его развала.

Совершенно очевидно, что наряду с миролюбивыми силами в мире действуют силы, которые слишком связали себя с политикой обострения международной обстановки. Эти силы делают ставку на войну, мир их не устраивает. Они рассматривают ослабление напряженности, как бедствие для себя. Они идут по авантюристическому пути и проводят агрессивную политику.

На службу этой политике поставлены так называемая «стратегия холодной войны» и всякого рода международные провокации.

История международных отношений не знала еще таких масштабов подрывной деятельности, такого грубого вмешательства во внутренние дела государств, таких систематических международных провокаций, которые в настоящее время проводятся агрессивными силами.

Дело дошло до того, что некоторые американские круги подняли на уровень правительственной политики подрывную работу против законных правительств суверенных стран. С этой целью по государственному бюджету США выделяются огромные средства для вербовки из полков общества диверсионных банд, которые высылаются в демократические страны для вредительской работы. С этой целью создана сеть правительственных организаций, которые осуществляют одну за другой международные провокации, ведут пропаганду культа силы и ненависти в отношении миролюбивых стран.

Характерно, что как раз в условиях, когда проявилась возможность серьезной разрядки международной обстановки, «Комитет по вопросам психологической войны при президенте США» опубликовал свой официальный доклад. Одна мысль, один вывод пронизывает весь документ, а именно — впредь любая деятельность США в области внешней политики должна в еще большей степени служить интересам «холодной» или «психологической» войны.

Чем, согласно этому докладу, обязана заниматься американская дипломатия? Оказывается — «холодной войной».

Чему призваны служить торговля и экономическая деятельность США? «Холодной войне».

Для решения каких задач предназначаются культурные связи США с другими странами? Для задач «холодной войны».

Факты говорят, что чем дальше, тем больше политика «холодной войны» ведет к полному нормальным дипломатическим отношениям политикой диктата, дезорганизует международные экономические связи, искусственно обостряет отношения между странами.

Непомерное усердие в проведении политики «холодной войны» часто приводит к тому, что проводники этой политики попирают элементарные законы культурного общения между государствами, ставя себя нередко при этом в смешное положение. Недавно весь мир явился свидетелем того, как пресловутая стратегия «холодной войны» была применена даже в вопросе об устройстве шахматного матча между командами Америки и Советского Союза. **(Движение в зале).** Министерство юстиции и государственный департамент лишили советских шахматистов, приглашенных в гости американскими шахматистами, права выезда для отдыха на дачу Советского представительства в ООН в городе Гленкове, что в 12 милях от Нью-Йорка. Как известно, тысячи иностранных гостей, посещающих Советский Союз, в том числе и американцы, разбегаются по стране и могут направиться, скажем, в Таппент. Тбили-

гостям возбраняют передвижение в пределах 12 миль, в то время как в Советском Союзе иностранные гости могут свободно передвигаться на тысячи миль. Как же после этого осмеливаются болтать о «железном занавесе» в Советском Союзе. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Развитие международных событий показывает, что политика «холодной войны», политика международных провокаций отравляет международную атмосферу.

Осуществляя курс на обострение международной обстановки, некоторые видные, но — да позволено будет сказать — недалековидные заокеанские деятели **(оживление в зале, аплодисменты)** рассматривают стремление Советского Союза обеспечить мир между народами, его заботу об ослаблении международной напряженности — как проявление нашей слабости. Именно этим несурзным предположением объясняется явно неразумный подход некоторых кругов Соединенных Штатов Америки к решению спорных международных вопросов, объясняется их политика нажима и всякого рода авантюры.

Ничего нового в этой «философии», конечно, нет. Мир еще не успел забыть, что не кто иной, как Гитлер, исходя именно из неумных расчетов, будто Советский Союз является «колоссом на глиняных ногах», пошел на преступную авантюру против нашей страны. Известно, что это привело к полному краху германского фашизма.

Позволительно спросить: на каком основании иные американские политики повторяют ныне разговоры о слабости Советского Союза?

Ни один здравомыслящий человек не станет отрицать, что международное положение Советского Союза является в настоящее время, как никогда, прочным, что вместе с нами, в братском единстве идет могучий демократический лагерь, что последовательная борьба Советского государства против угрозы новой войны снискала ему великий авторитет и доверие миллионов людей во всех странах мира. **(Продолжительные аплодисменты).**

Даже самые озлобленные враги нашей страны признают, что после завершения второй мировой войны в Советском Союзе из года в год происходит значительный подъем хозяйства, культуры и народного благосостояния. Никогда еще единство советского общества не было столь монолитным, никогда еще братская дружба советских народов не была такой крепкой и нерушимой, как в настоящее время. **(Аплодисменты).** Правда, за рубежом нашлись и такие политики, которые усмотрели ослабление нашей страны в том факте, что разоблачен и обезврежен враг народа Берия. Но это близорукие политики. Каждому ясно, что коль скоро удалось разоблачить и своевременно обезвредить махового агента империализма, то это никак не может свидетельствовать об ослаблении Советского государства. **(Бурные аплодисменты).**

Известно, что за границей сторонники войны длительное время тешили себя иллюзией насчет монополии Соединенных Штатов Америки в деле производства атомной бомбы. Жизнь, однако, показала, что здесь имело место глубокое заблуждение. Соединенные Штаты давно уже не являются монополистами в деле производства атомных бомб. За последнее время заокеанские противники мира нашли себе новое утешение. Соединенные Штаты, видите ли, владеют более мощным, чем атомная бомба, оружием, являются монополистами водородной бомбы. Это, видимо, было бы каким-то утешением для них, если бы соответствовало действительности. Но это не так. Правительство считает необходимым доложить Верховному Совету, что Соединенные Штаты не являются монополистами и в производстве водородной бомбы. **(Бурные, долго не смолкающие аплодисменты).**

Как видите, убедительные факты разбивают болтовню о «слабости» СССР. Но те, кто занимается подобной болтовней, предпочитают иметь дело не с фактами, а с

альные деятели, выражающие идеологию и политику наиболее агрессивных групп в США. Пользуясь всякого рода домыслами и вымыслами, они навязывают проведение так называемого «жесткого курса» в отношении Советского Союза и стран народной демократии, оказывают давление на непослушных партнеров по Северо-Атлантическому блоку, систематически обостряют международные отношения.

Сторонники политики «жесткого курса» не прекращают угрозы по адресу Советского Союза. Они открыто призывают, как это делает, например, председатель сенатской комиссии по иностранным делам сенатор Уайли, к тому, чтобы США предъявили Советскому Союзу ряд ультимативных требований и «подкрепили их силой». Видные представители государственного департамента настаивают, чтобы США вели разговор с Советским Союзом лишь на одном языке, на «языке силы».

Мы ответим господину Уайли и всякому, кто проповедует политику силы в отношении Советского Союза, ответим, не вдаваясь в подробности: «Шалишь, кума, не с той ноги плясать пошла». **(Общий смех в зале. Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Товарищи! Нынешний этап в развитии международных отношений является особенно важным и ответственным. Было бы преступлением перед человечеством, если бы наметившаяся некоторая разрядка международной атмосферы уступила место новому усилению напряженности.

Советская внешняя политика ясна. Советский Союз будет последовательно и стойко проводить политику сохранения и упрочения мира, развивать сотрудничество и деловые связи с теми государствами, которые со своей стороны стремятся к этому, крепить узы братской дружбы и солидарности с великим китайским народом, со всеми странами народной демократии.

Мы твердо стоим на той позиции, что в настоящее время нет такого спорного или нерешенного вопроса, который не мог бы быть разрешен мирным путем на основе взаимной договоренности заинтересованных сторон.

Это относится и к тем спорным вопросам, которые существуют между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом. Мы стояли и стоим за мирное сосуществование двух систем. Мы считаем, что нет объективной основы для столкновений между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом. Интересы безопасности обоих государств, как и международной безопасности, интересы развития торговли Соединенных Штатов и Советского Союза могут быть обеспечены на базе нормальных отношений между обеими странами.

В наши дни правительство любой страны, если оно всерьез озабочено судьбами своего народа, обязано принять меры для того, чтобы на деле содействовать урегулированию спорных международных вопросов. Немалую роль, конечно, могли бы сыграть переговоры между великими державами. Разумеется, для этого должны быть созданы соответствующие предпосылки.

В последнее время в Англии и в ряде других стран растут требования широкой общественности о принятии эффективных мер для ослабления международной напряженности. В политических кругах этих стран усиливается признание возможности урегулирования спорных вопросов. Однако, сегодня уже недостаточно одного лишь словесного признания этой возможности.

Президент США заявил 16 апреля в своей речи в Американском обществе редакторов, что ни один из спорных вопросов, «будь он велик или мал, не является неразрешимым при наличии желания уважать права всех других стран». Это важное заявление, которое можно было бы только приветствовать. Но, к сожалению, действительная политика правящих кругов в Соединенных Штатах Америки находится в непримиримом противоречии с этим заявлением президента Эйзенхауэра.

(Окончание на 6 стр.)

Речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. МАЛЕНКОВА

(Окончание. Начало на 1—5 стр.)

Если всерьез идет речь об уважении прав всех стран, то надо отказаться от агрессивной политики, надо стать на путь урегулирования международных вопросов на основе взаимной договоренности заинтересованных сторон.

Если всерьез идет речь об уважении прав всех стран, то надо положить конец политике игнорирования Китая и восстановить нарушенные права Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. (Бурные аплодисменты). Великая китайская держава должна занять свое законное место как в Организации Объединенных Наций, так и во всей системе международных отношений. (Продолжительные аплодисменты).

Вся современная обстановка подчеркивает особую ответственность великих держав за дальнейшее ослабление международной напряженности путем переговоров и урегулирования спорных вопросов. Именно на них Устав ООН возлагает главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

Коренные интересы укрепления мира и международной безопасности требуют, чтобы великие державы приложили все силы для обеспечения действительного прогресса в деле сокращения вооружений, запрещения атомного и иного оружия массового уничтожения людей.

В интересах человечества некоторым великим державам следовало бы отказаться от предвзятого подхода к вопросу о заключении Пакта мира между пятью великими державами.

Со своей стороны Советский Союз готов сделать все необходимое для положительного решения этих вопросов.

Надо решать и такие неотложные вопросы, как германский вопрос, имеющий первостепенное значение.

Германский вопрос должен и может быть урегулирован. Для этого необходимо исходить из интересов укрепления безопасности всех европейских государств и прежде всего безопасности западных и восточных соседей Германии и вместе с тем из национальных интересов германского народа. Для этого надо отказаться от политики вовлечения Германии в агрессивный военный блок, от политики возрождения агрессивной милитаристской Германии.

От нас хотят, чтобы мы согласились на возрождение агрессивной милитаристской Германии, и позволяют себе при этом говорить об обеспечении мира в Европе. Но не для того наш народ пролил кровь миллионов своих сынов и дочерей в войне с милитаристской Германией, чтобы вновь возродить этот опаснейший очаг войны в Европе. (Бурные аплодисменты).

Великие державы взяли на себя обязательство сохранить, а не разрушить национальное единство Германии, обеспечить преобразование Германии в миролюбивое демократическое государство, а не способствовать возрождению германского милитаризма. Советский Союз приложит все усилия для того, чтобы со своей стороны содействовать выполнению этих обязательств.

Германский народ сделал серьезные выводы из своей собственной истории. Он не захочет снова проливать свою кровь ради интересов милитаристской клики, которая уже не раз приводила Германию к катастрофе.

Милитаристская Германия, независимо от того, будет ли она выступать в своем прежнем облачении, или же под ширмой «европейского оборонительного сообщества», является смертельным врагом Франции и других соседних государств. Поэтому любая попытка привязать Францию к «европейскому оборонительному сообществу» означала бы выдачу Франции германским реваншистам.

Французская нация ищет выхода из тупика, в котором оказалась Франция в ре-

зультате подчинения иностранному диктату. Выход, безусловно, есть. Это — возврат к самостоятельной, независимой внешней политике, которая укрепит безопасность страны и будет отвечать интересам возрождения Франции.

Мы горячо желаем французскому народу, с которым наш народ связан многолетней дружбой и совместно пролитой кровью в борьбе против общего врага — германских милитаристов, успехов на этом пути. (Аплодисменты). Мы не забываем о том, что Советский Союз и Франция имеют договор о союзе и взаимной помощи, который может служить базой для развития и укрепления отношений между нашими странами, служить делу обеспечения европейской безопасности.

Необходимо также урегулировать австрийский вопрос, что предполагает прежде всего устранение искусственных препятствий, вроде «сокращенного договора», который противоречит имеющимся соглашениям между четырьмя державами. Никто не может оспорить и того, что правильное решение германского вопроса помогло бы решить также и австрийский вопрос.

Важным условием для дела упрочения мира является повышение авторитета и роли Организации Объединенных Наций. Ныне эта международная организация фактически пребывает в состоянии глубокого кризиса, ибо ее низвели до роли одного из рычагов Северо-Атлантического блока.

Организация Объединенных Наций должна возвратиться на тот путь, который определен Уставом ООН. Прямая обязанность Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы содействовать урегу-

лированию международных проблем и исключить возможность агрессии со стороны любого участника ООН против других государств. Советское Правительство окажет в этом деле энергичную поддержку. (Аплодисменты).

Советский Союз неуклонно проводит и будет проводить мирную политику. Советский Союз не намерен ни на кого нападать. Ему чужды агрессивные замыслы. В этом могут быть уверены народы всех стран. (Бурные аплодисменты).

Однако, настойчиво борясь за дело мира, мы должны в то же время твердо помнить о нашем священном долге неустанно укреплять и совершенствовать оборону великого Советского Союза. Мы обязаны это делать на тот случай, если кто-либо вздумает совершить безумие и попытается нарушить безопасность нашей Родины. Советские люди в любой момент должны быть готовы охладить горячие головы всякого рода авантюристов и провокаторов войны и заставить их уважать социалистические завоевания и мощь Советского Союза. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Для Советского Правительства, для всех нас, советских людей, дело укрепления мира и обеспечения безопасности народов является не вопросом тактики и дипломатического маневрирования. Это наша генеральная линия в области внешней политики. (Бурные аплодисменты).

Сотни миллионов людей верят и надеются на то, что ближайшее будущее принесет с собой дальнейшую разрядку международной напряженности. Надо позаботиться о том, чтобы народы не были обмануты в своих ожиданиях и надеждах.

III.

Наше дело непобедимо

Товарищи депутаты! Внутренняя и внешняя политика Советского Правительства отвечает жизненным интересам всех народов СССР. Поэтому она пользуется их безграничной поддержкой.

Великим источником силы и крепости нашего социалистического государства, его успехов в деле строительства коммунизма является морально-политическое единство советского народа, его сплоченность вокруг Коммунистической партии и Советского Правительства. Советский Союз — могучая социалистическая держава, полная творческих сил, успешно идет вперед по пути созидания коммунистического общества.

Существующий в нашей стране социалистический строй имеет огромные возможности для нового, еще более мощного развития нашей экономики и расцвета культуры, для дальнейшего повышения благосостояния народа. И мы используем все эти возможности, чтобы обеспечить дальнейший всесторонний прогресс советского общества и его постепенный переход к коммунизму. Можно не сомневаться, что так оно и будет. (Бурные аплодисменты).

Все, что мы делаем, вскрывая и открыто критикуя недостатки, о которых идет речь на настоящей сессии Верховного Совета и во всей нашей повседневной работе, мы делаем не для того, чтобы вылезти из экономического кризиса, или из экономической депрессии, над чем постоянно бьются капиталистические государства. Мы это делаем для того, чтобы еще выше поднять наше сельское хозяйство и промышленность, нашу экономику в целом, еще лучше использовать все возможности социалистического хозяйства и повысить благосостояние народа, чтобы сделать еще более крепкой нашу могучую социалистическую Родину. (Бурные аплодисменты).

В отличие от всех буржуазных партий и государств, которые маскируют свои истинные цели и политику, цели и политика Коммунистической партии и Советского государства ясны и открыты всему народу.

Основоположник нашей партии и Советского государства В. И. Ленин учит, что

обо всем могут судить и идут на все сознательно».

Партия неустанно поэтому работает над повышением политического и культурного уровня масс. Советское государство и Коммунистическая партия систематически воспитывают массы в духе советского патриотизма, в духе коммунистического отношения к труду, бережного отношения к социалистической собственности, глубокого понимания государственных интересов, в духе революционной бдительности, укрепления дружбы народов.

Коммунистическая партия и Советское Правительство знают, куда и как вести народ, потому что они руководствуются научной теорией общественного развития — марксизмом-ленинизмом, знамя которой высоко поднято нашим отцом и учителем гениальным Лениным и продолжателем его дела великим Сталиным. (Бурные аплодисменты). Советское государство и Коммунистическая партия вооружают народ на основе учения Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина глубоким знанием объективных законов развития общества, законов строительства коммунизма и дают тем самым ясную перспективу созидательной деятельности советского народа.

Наша могучая и родная всем советским людям Коммунистическая партия проявляет неустанную заботу об укреплении Советского государства и обеспечении безопасности нашей Родины от посягательств внешних врагов, о процветании народов Союза Советских Социалистических Республик. (Бурные аплодисменты).

Железное единство партии, руководящая роль партии в государстве, крепость и сила Советского государства и интересы народа — неотделимы.

Советский народ может быть уверен в том, что Коммунистическая партия и Правительство не пожалеют своих сил и трудов во имя счастливой, обеспеченной и радостной жизни всех советских людей, во имя осуществления великой цели построения коммунистического общества в нашей

Вместе с Советским Союзом растет и крепнет весь демократический, миролюбивый лагерь. Страны народной демократии уверенно идут вперед. Весь демократический лагерь занят мирным созидательным трудом, упорной работой по повышению народного благосостояния.

В странах народной демократии справедливо считают, что укрепление прочного союза рабочего класса с крестьянством является неперемennым условием и залогом их успешного продвижения вперед. Ясно, что только при неуклонном проведении этой испытанной ленинской политики могут быть разрешены все задачи, стоящие перед странами народной демократии.

В области международных отношений страны народной демократии решительно отстаивают руку об руку с Советским Союзом дело мира и безопасности народов.

Китайская Народная Республика, все страны народной демократии проводят свою самостоятельную национальную внешнюю политику, политику, отвечающую кровным интересам их народов. Имperialистические силы теперь не могут играть судьбами народов, которые навсегда покончили с зависимостью от империалистов. Это вызывает бешенство любителей загребать жар чужими руками и эксплуатировать народы. Но что до этого странам народной демократии — они пошли по новому пути и не свернут с него никогда. (Бурные аплодисменты).

Кто не понимает того, что нельзя заставить 800 миллионов человек, составляющих великую семью народов стран демократического лагеря, отказаться от добытых ими кровью и потом исторических завоеваний, отказаться от своей собственной народной власти и восстановить власть эксплуататоров, — тот ставит себя просто в глупое положение. Всему миру ясно, что агрессивным силам не удастся повернуть вспять ход истории.

Кто хочет вести трезвую политику в международных вопросах, тот должен стоять на почве реальной действительности, на почве фактов, независимо от того, приятны они или нет.

Надо понять, что при нынешнем соотношении сил, при твердой решимости Советского Союза и стран демократического лагеря отстаивать свои жизненные интересы на международной арене, проведение политики мирного сосуществования двух систем является обязанностью не только стран демократического лагеря, но и обязанностью всех стран. Ибо другой путь — это путь безнадежных авантур и неизбежных провалов.

Демократический, крепко сплоченный и объединяющий одну треть человечества лагерь является могучим фактором сохранения и упрочения мира во всем мире. Все человечество обязано народам демократического лагеря тем, что он стоит могучей преградой на пути всех, кто стремится развязать новую мировую войну. Если народы будут бдительны и направят свои усилия к тому, чтобы не допустить осуществления планов агрессоров, — мир будет обеспечен. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Товарищи! Величественные задачи стоят перед советской страной. Осуществление этих задач поднимет нашу Родину на новую высоту, приведет к подъему благосостояния народа, к всестороннему расцвету социалистического общества.

Бодрость и уверенность вселяет в каждого из нас монолитное единство советского народа, его величайшая сплоченность волевым решением Коммунистической партии и Советского Правительства. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Коммунистическая партия, Советское Правительство, весь советский народ отдадут свои силы для решения стоящих перед нами исторических задач.

Наше дело непобедимо!

Мы уверенно пойдем вперед по пути построения коммунистического общества в нашей стране. (Бурные аплодисменты).

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей
8 августа 1953 года

8 августа, в 2 часа дня, в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

Председательствующий — Председатель Совета Союза депутат Яснов М. А.

На совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей продолжались прения по докладу о Государственном бюджете СССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета СССР за 1951 и 1952 годы.

В прениях выступил депутат Калинин Я. З. (Рижский городской округ, Латвийская ССР). Затем председательствующий Яснов М. А. представляет слово Председателю Совета Министров СССР товарищу Маленкову Г. М.

Верховный Совет СССР принимает решение о прекращении прений по докладу о Государственном бюджете СССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета за 1951 и 1952 годы и заслушивает заключительное слово Министра финансов СССР тов. Зверева А. Г.

По предложению депутата Хохлова И. С. принимается следующий порядок утверждения бюджета: Государственный союзный бюджет на 1953 год голосовать по общим итогам доходов и расходов; отчет об исполнении Государственного бюджета за 1951 и 1952 годы голосовать по общим итогам выполнения доходной и расходной части; проект Закона о Государственном бюджете СССР на 1953 год голосовать по статьям; голосование бюджета и Закона о Государственном бюджете проводить раздельно по палатам.

Верховный Совет СССР раздельным голосованием по палатам единогласно утверждает Государственный бюджет СССР на 1953 год и отчет об исполнении Государственного бюджета СССР за 1951 и 1952 годы.

По статьям, а затем и в целом раздельным голосованием по палатам Верховный Совет единогласно утверждает «Закон о Государственном бюджете СССР на 1953 год».

Верховный Совет переходит к принятию «Закона о сельскохозяйственном налоге». По предложению депутата Корниец Л. Р. утверждение Закона проводится в целом, раздельным голосованием по палатам.

Совет Национальностей и Совет Союза единогласно принимают «Закон о сельскохозяйственном налоге».

Затем Верховный Совет СССР переходит к

следующему вопросу повестки дня — утверждению Указов Президиума Верховного Совета СССР.

С докладом по этому вопросу выступил Секретарь Президиума Верховного Совета СССР депутат Пегов Н. М.

Верховный Совет СССР совместным голосованием обеих палат единогласно принимает постановления:

«Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о преступных антигосударственных действиях Л. П. Берия», «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об образовании Министерства среднего машиностроения», «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об освобождении тов. Носаченко Г. П. от обязанностей председателя Госплана СССР», «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о назначении тов. Сабурова М. З. председателем Госплана СССР», «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об освобождении тов. Сафонова Г. Н. от обязанностей Генерального прокурора СССР».

Верховный Совет СССР назначил Генеральным прокурором СССР тов. Руденко Романа Андреевича.

Верховный Совет СССР единогласно утверждает указы Президиума Верховного Совета СССР о назначении:

Министром внутренних дел СССР — Круглова Сергея Никифоровича,
Министром среднего машиностроения СССР — Малышева Вячеслава Александровича,
Министром транспортного и тяжелого машиностроения СССР — Носенко Ивана Исидоровича,
Министром машиностроения СССР — Анопова Степана Акимовича.

Верховный Совет СССР избрал членами Верховного Суда СССР:

Данилова Николая Захаровича,
Бардина Петра Ивановича,
Беляева Федора Архиповича.

Далее Верховный Совет СССР принял Закон о внесении изменения в статью 126 Конституции СССР в связи с изменением наименования партии, принятым на XIX съезде Коммунистической партии Советского Союза.

На этом совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей заканчивается, и сессия объявляется закрытой.

Заключительное слово

Министра финансов СССР А. Г. ЗВЕРЕВА

Товарищи депутаты! Совет Министров СССР поручил мне доложить Верховному Совету СССР о том, что предложения Бюджетных

комиссий Совета Союза и Совета Национальностей об увеличении доходов Государственного бюджета СССР на 1953 год им принимаются и что сделанные

замечания и вопросы, поставленные в выступлениях депутатов, Советом Министров СССР будут рассмотрены и учтены. (Аплодисменты).

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

„Коммунисты“

Издательство иностранной литературы выпустило в русском переводе первый том национальной эпопеи известного французского писателя Луи Арагона «Коммунисты». Это — выдающееся произведение послевоенной передовой литературы капиталистических стран, отстаивающей подлинно народные интересы, разоблачающей презренные предатели родины и кровавые замыслы поджигателей новой войны.

Имя крупнейшего французского писателя наших дней Арагона хорошо известно советским читателям. Он прошел сложный и противоречивый творческий путь. Уже первые произведения его были пронизаны чувством протеста против мерзостей буржуазного общества, но тогда он еще не знал истинных путей борьбы с этими мерзостями, и его ранние произведения содержали элементы анархического бунта, отличались декадентской формой.

Но постепенно поэт принимает все большее участие в народной борьбе. В процессе самой борьбы он увидел, что единственная партия, до конца отстаивающая народные интересы это — партия коммунистов, и Арагон становится коммунистом. Как

находясь в армии, Арагон пережил так называемую «странную войну», которая завершилась позорным актом предательства и оккупацией Франции фашистскими войсками. Арагона не сломила эта национальная катастрофа. Он становится активным борцом коммунистического подполья Франции.

Еще в тридцатые годы Арагон задумал многотомную эпопею «Мир действительности» и выпустил несколько произведений. «Коммунисты» являются продолжением осуществления этого замысла. Однако «Коммунисты» писались на более зрелом этапе творческого развития писателя, а поэтому представляют собой качественно новое произведение.

Замысел автора широк. Эпопея должна состоять из трех частей — «эпох», в свою очередь, распадается на отдельные книги. Завершенная первая «эпоха» состоит из пяти книг. Она охватывает период с февраля 1939 года до июня 1940. В русском переводе эта первая «эпоха» будет издана двумя большими томами. В первый том вошли только первые три книги. Трудно предсказать объем всей эпопеи, ее важнейшие

прочтешь советский читатель, становится понятным колоссальный идейный замысел автора, и очень ясно выступает подлинно новаторский характер «Коммунистов».

Историческое повествование «Коммунисты», как произведение социалистического реализма, исходит из того непреложного факта, что главной действующей силой истории является народ. Вот почему автор поставил своей целью — вскрыть причины, позволившие кучке предателей обмануть народ, предать его в самый ответственный момент и довести страну до национальной катастрофы. Но народ бессмертен. Автор стремится показать преданные народу силы — коммунистов, которые раскрыли ему глаза на действительный характер событий, воспитывали народное сознание, возглавили народные силы в борьбе.

Из этого комплекса задач при всем их единстве вытекают и обилие тем, и чрезвычайные трудности в композиции такого всеобъемлющего исторического повествования. Заслуга писателя как раз и заключается в том, что он успешно справился со всеми этими трудностями. Обилие тем, огромное количество действующих лиц, многоплановость композиции не воспринимается читателем как пестрое нагромождение, а выступают в органическом единстве и способствуют глубокому проникновению в самую сущность со-

В ответ на заботу партии и правительства

Слово молодых машиностроителей

Валентина Толмачева заканчивала обтачивать очередную деталь регулирующих гаек реверса, когда к ней подошла ее подруга Надежда Павлова.

— Валя, а я только что прослушала по радио речь Георгия Максимилиановича Маленкова на сессии Верховного Совета СССР.

— О чем он говорил? — ожилилась Валентина.

— И о повышении благосостояния народа, и о развитии легкой промышленности, сельского хозяйства, и о международном положении. Знаешь, Валя, как-то еще веселее на душе стало, работать хочется еще лучше.

В эти дни на заводе «Пневмостроймашина» чувствуется трудовой подъем. Молодые рабочие, читая речь главы Советского правительства Г. М. Маленкова, видят огромную заботу Советского правительства и Коммунистической партии о благосостоянии трудящихся и отвечают на это новыми успехами в труде.

В цехе пневматических машин и компрессоров комсомолки Маргарита Шапова, Тамара Крупина, Клавдия Горбунова, изготовляя детали для компрессоров, выполняют сменные задания на 120—150 процентов, но сегодня девушкам и этого уже недостаточно.

— Забота Советского правительства о материальном и культурном благосостоянии народа, — говорит Маргарита Шапова, — заставляет нас, каждого молодого рабочего участка, бригады, цеха, трудиться еще лучше на благо Родины.

Во всех цехах молодые рабочие изучают решения пятой сессии Верховного Совета СССР и речь Г. М. Маленкова. Член комитета ВЛКСМ Мария Гудович в обеденный перерыв проводит коллективные читки, беседы, подкрепляя их фактами из жизни рабочих заводов.

Н. КИРЮХИН.

Добьемся изобилия!

Внимательно следили за ходом сессии Верховного Совета СССР члены сельхозартеля имени Буденного, Талицкого района. А когда стало известно, что будет транслироваться речь Г. М. Маленкова, несмотря на усталость после жаркого трудового дня, многие не ложились спать, пока не прослушали ее от начала до конца.

С большим интересом знакомятся колхозники с Законом о сельскохозяйственном налоге. Сколько сейчас об этом разговоров, сколько суждений! Все единодушно одобряют принятые Советским правительством законы и политику родной Коммунистической партии.

Много дел сейчас у молодых агитаторов. Они идут на тока, комбайновые агрегаты, на фермы, в полеводческие бригады. Где бы ни появился агитатор, всюду его встречают, как желанного гостя.

Вот что говорит одна из передовых комбайнерок Талицкого района Ксения Новикова:

— Принятые Верховным Советом новые законы ведут к новому расцвету социалистического сельского хозяйства, значительному улучшению материального благосостояния колхозников и всего

народа. Наш долг — всемерно помогать в этом деле партии и правительству самоотверженным трудом. Мы добьемся изобилия продуктов в нашей стране в самое ближайшее время.

Большая ответственность ложится на нас в этом году за проведение хлебоуборки. Из-за жаркой погоды сразу созрели все хлеба и надо их убрать в самые сжатые сроки. Ныче моя машина отрегулирована лучше прошлогоднего, так что взятое обязательство — убрать за сезон 350 гектаров — будет выполнено.

Стахановскими делами отвечают члены сельхозартеля имени Буденного на решение сессии Верховного Совета СССР. Полным ходом идет сдача хлеба государству. Колхоз уже полностью выполнил график сдачи ржи и сейчас отправляет на государственные склады овес. Вместо 200 центнеров по графику артель ежедневно сдает хлеба по 300—350 центнеров.

Одновременно с уборкой хлебов продолжается заготовка кормов. При плане 10 тысяч центнеров колхоз заготовил уже 13 тысяч центнеров сена. Всюду чувствуется мощный грудовой подъем.

А. ЩЕРБАКОВ.

дельных людей, из самых различных социальных пластов, их внутренний мир органически вливаются в историческое повествование, художественно конкретизируют его и в типических образах раскрывают диалектику исторического процесса, его внутреннюю закономерность.

Одна из центральных тем романа — разоблачение реакционной буржуазии — художественно воплощена в целой галереи образов. Антинародная сущность буржуазии наиболее полно вырисовывается в образе Виснера. Для характеристики Виснера весьма показателен его разговор с племянником Фредом, из которого выясняется, что Виснер получит немецкие моторы Шкода, «даже если у нас будет война с Германией...» (стр. 156). Фигуры, подобные Виснеру, очень ясно говорят о том, на какой империалистической почве складываются международные объединения предателей. Великолепно раскрыта в романе предательская сущность Блюма и ему подобных.

В отличие от других зарубежных произведений в «Коммунисты» Арагону удалось создать законченные образы передовых борцов. В силу правильной исторической перспективы повествования роман Арагона оптимистичен, хотя он и освещает весьма трагические страницы недалекого прошлого Франции. Оптимизм ему придает в том числе

роман, Арагон очень убедительно раскрыл в романе, как реакционные силы Франции, спекулируя на пakte 1939 г., стремились подорвать любовь и веру трудящихся Франции в Советский Союз, и как сама жизнь разоблачила этих жалких спекулянтов на общественном мнении.

В связи с этим следует отметить одно из достоинств Арагона: он не облегчает себе задачи, он не упрощает жизненного материала, напротив, он стремится его раскрыть во всей противоречивости. Так и в данном случае, на образе Патриса Орфика Арагон показал, как в мянугу испытаний партия освобождает его от примазавшихся карьеристов, он показал, что буржуазным пропагандистам во главе с наиболее лакействующими — правыми социалистами — удалось обмануть народ, но коммунисты и сама жизнь разоблачили буржуазных брехунов.

Исторический роман Арагона отвечает на самые злободневные вопросы, он помогает людям доброй воли оценить по достоинству американских империалистов — сегодняшних оккупантов Франции, он разоблачает предателей французского народа, он указывает правильные пути борьбы народов за лучшую жизнь, за мир и счастье на земле.

И. КАНТАРОВИЧ,

кандидат филологических наук.

IV Всемирный фестиваль молодежи и студентов за мир и дружбу

БУХАРЕСТ, 8 августа (спец. корр. ТАСС).

Бухарестский фестиваль молодежи и студентов недаром называется фестивалем за мир и дружбу. Здесь встречается и завязывает дружеские отношения молодежь различных стран, замаскированная друг от друга тысячами километров. Бразильцы приглашают в гости шведов, греки здесь тепло встречают индусов. Молодежь быстро находит общий язык — язык дружбы. Одна из таких встреч состоялась вчера утром. Советская молодежь пригласила в гости юношей и девушек Франции.

... Гости пришли в зал с веселой песней. Черноглазая узбечка сажает с собой рядом французскую, накинув ей на плечи красивый платок фестиваля с изображением белого голубя. Друг возле друга садятся студент Сорбонны и спортсменка из Ленинграда, московская девушка-врач и работница из Бордо.

Начинается совместный концерт. Первыми показывают свое искусство гости. Рабочий хор из Женевы показывает музыкально-драматическую постановку — «Эпизод из жизни шахтеров».

Собравшиеся горячо встретили этот спектакль, отражающий действительное событие — катастрофу на шахтах в Курриере в 1906 году.

На сцене — секстет московских студентов. Он исполняет песню Дунаевского «Летите, голуби». Композитор, лауреат IV Всемирного фестиваля молодежи и студентов В. Бабаджанян исполняет свои фортепианные произведения. С большим успехом выступают молодые представители бакирского искусства, студентка Одесской консерватории Галина Олейниченко и другие.

На стадионе «Республика» продолжались соревнования по легкой атлетике. Большим успехом добился советский спортсмен Игнатев. Как уже сообщалось 6 августа, он установил новый рекорд Советского Союза в беге на 400 метров, пройдя эту дистанцию за 47,2 сек. Вчера он улучшил свой рекорд, показав время 46,8 сек. Игнатев завоевал золотую медаль. На втором месте — Фило (Чехословакия) — 48 сек. и третье место занял Пилагс — 48,3 сек.

По прыжкам в длину лучший результат показала Чудина (СССР) — 5,98 метра, на втором месте также советская спортсменка Сеген — 5,76 метра, представительница Венгрии Дьярмати заняла третье место — 5,69 метра. В метании копья лучшего результата добился Кузнецов (СССР) — 74,76 метра, второе место занял Цыбуленко (СССР) — 73,47 метра и третье место — Рудринович (Польша) — 69,51 метра.

В беге на 3 тыс. метров с препятствиями первое место и золотую медаль завоевал представитель Советского Союза Марулин (8 мин. 56,2 сек.), второе и третье места заняли венгерские спортсмены Есенки (8 мин. 57,4 сек.) и Апро (9 мин. 0,3 сек.).

Советская спортсменка Солопова вышла победительницей в беге на 400 метров. Ее результат — 56,3 сек. На втором месте советская спортсменка Откаленко (56,7 сек.) и на третьем месте — представительница Германской Демократической Республики Юревиц (57,1 сек.).

В толкании ядра 1, 2 и 3 места заняли советские спортсменки Зыбина (15 метров 34 см.), Тышкевич (15 метров 16 см.) и Кузнецова (13 метров 91 см.).

В состязаниях по поднятию тяжестей советский тяжелоатлет Меркулов (средний вес) завоевал первое место и золотую медаль. Его результат — 390 килограммов.



Бухарест. IV Всемирный фестиваль молодежи и студентов за мир и дружбу.

В музыкальном театре состоялось выступление художественной группы советской делегации.

НА СНИМКЕ: молдавская танцевальная сюита в исполнении Государственного ансамбля народного танца Молдавской ССР.

Снимок В. Савостьянова и В. Егорова (Фотохроника ТАСС).

Женская волейбольная команда Советского Союза в предварительных встречах победила норвежских волейболистов со счетом 3:0.

БУХАРЕСТ, 9 августа (спец. корр. ТАСС). Сегодня на площади имени Сталина состоялась трехсоттысячная демонстрация молодежи столицы, посвященная IV Всемирному фестивалю молодежи и студентов за мир и дружбу.

Сотни знамен фестиваля, Всемирной федерации демократической молодежи, Международного союза студентов. Освещенные солнцем реют флаги всех наций. На трибунах участники фестиваля, представители общественных организаций столицы и печати. В центральной ложе — члены правительства Румынской Народной Республики, руководители партии, руководители ВФДМ и МСС, главы молодежных делегаций на фестивале, видные деятели движения за мир.

Торжественно звучит Государственный гимн Румынской Народной Республики. Перед собравшимися с приветственной речью выступил секретарь Центрального Комитета Союза трудящейся молодежи Румынии Василе Мушат.

Затем выступил председатель ВФДМ Бруно Бернини. Укрепление на IV фестивале единства и дружбы юношей и девушек всех стран, различных организаций, политических и религиозных убеждений является мощным вкладом в дело мира, сказал он. От имени всех участвующих в фестивале и от имени молодежи всего мира Бернини выразил румынскому народу и его правительству горячую благодарность за поддержку и гостеприимство.

... Марш. Самолеты проносят национальный флаг Румынской Народной Республики и знамя фестиваля. На площадь вступают демонстранты. Участники фестиваля знакомы со многими из тех, кто сейчас проходит перед трибунами. Они встречались с ними на концертах, стадионах, в институтах, на предприятиях и просто на улице во время дружеских бесед. Теперь они видят румынскую молодежь во всей ее духовной и физической красоте.

«Мир и дружба!» — одно это чувство, одна мысль охватывает проходящих бесконечным потоком демонстрантов и гостей на трибунах.

Демонстрация завершилась пением «Гимна демократической молодежи», который мощно прозвучал в исполнении 2-тысячного хора румынской молодежи.

БУХАРЕСТ, 9 августа (ТАСС). Вчера в Бухарестском театре армии выступали молодые артисты Индии. Интерес к индийскому национальному искусству так велик, что задолго до начала концерта зал был переполнен.

Концерт открылся исполнением национального гимна Индийской республики.

В заключение концерта хор исполнил «Гимн демократической молодежи». Весь зал встал и вместе с хором спел эту песню молодости и силы, песню, которая облетела весь мир и стала близкой и дорогой миллионам юношей и девушек, борющихся за мир и счастье.

Концерт окончен. Гости тепло провожают, им дарят цветы... И долго еще не смолкают на улицах вечернего Бухареста индусские, румынские, китайские, русские, французские песни — песни дружбы.

БУХАРЕСТ, 9 августа (ТАСС). В гимнастических соревнованиях женская команда СССР завоевала первое место. Первые три личных места заняли советские гимнастки Бочарова, Шамрай и Муратова.

Дистанцию в 50 километров быстрее всех прошел Рока (Венгрия) — 4 часа 26 мин. 18,6 сек., на втором месте Бабой (Румыния) — 4 часа 29 минут 41 секунда. Представитель Советского Союза Ярмаш вышел на третье место — 4 часа 35 мин. 35,8 секунды.

В соревнованиях по плаванию на 100 метров стилем «брас» первые два места заняли советские пловцы Минашкин (1 мин. 13,8 сек.) и Досаев (1 мин. 14 сек.).

В эстафете 4×100 лучшее время показали пловцы Венгрии (4 минуты 27 секунд). Первая команда СССР в составе Соловьева, Минашкина, Скрипченкова и Эдасы заняла второе место (4 мин. 28,5 секунды). Вторая команда СССР в составе Лопатина, Досаева, Крюкова и Куренного вышла на третье место (4 минуты 36 сек.).

Мужская баскетбольная команда Советского Союза встречалась вчера с бразильцами и победила их со счетом 139:18. Советские баскетболистки выиграли у ки-

тапской спортсменок со счетом 102:30.

Вчера на стадионе Джулешть начались соревнования по боксу. В легчайшем весе Степанов (СССР) победил Мольнара (Венгрия). С большим подъемом прошел бой советский боксер Енгибарян (легкий вес) с представителем Финляндии Хелин. Победа присуждена Енгибаряну. В полутяжелом весе Черноног (СССР) выиграл у Шармило (Швейцария).

В эстафетном беге 4×400 для мужчин команда Советского Союза в составе Бондаренко, Пилагса, Литуева и Игнатьева заняла первое место — 3 мин. 10,8 сек. Этот результат является новым всесоюзным рекордом.

Большого успеха добилась советская спортсменка Александра Чудина, набравшая в пятиборье 4.888 очков. Это — новый мировой рекорд. Два следующих места заняли также советские спортсменки: Сеген — 4.109 очков, Аралова — 4.043 очка.

В десятиборье для мужчин на первое место вышел советский спортсмен Волков — 6.308 очков; на втором месте Майер (Германская Демократическая Республика) — 6.194 очка; на третьем — представитель Румынии Зымбрештяну — 6.188 очков.

Таким образом, на соревнованиях по легкой атлетике команда Советского Союза заняла первое место — 382 очка. На второе место вышла команда Венгрии — 156 очков. На третьем месте — команда Чехословакии — 129,5 очка, на четвертом месте — команда Германской Демократической Республики — 98,5 очка и на пятом месте команда Румынской Народной Республики — 66,5 очка.

Вчера продолжались соревнования по боксу. Советский боксер Рожков выиграл бой по очкам у Зеберта (Германская Демократическая Республика). Во втором среднем весе Егоров (СССР) проиграл представителю Румынии Тицэ. Во встрече боксеров тяжелого веса Шоцikas (СССР) одержал победу над Фазекашем (Венгрия).

Мужская баскетбольная команда СССР выиграла вчера у спортсменов Швейцарии со счетом 102:35. Советские баскетболисты одержали победу над спортсменками Болгарии со счетом 83:51.

Советские легкоатлеты завоевали 25 золотых, 21 серебряную и 23 бронзовые медали. Гимнасты Советского Союза завоевали 41 золотую, 12 серебряных и 11 бронзовых медалей.

В соревнованиях по академической гребле спортсмены Советского Союза завоевали 35 золотых медалей, 4 серебряных и 3 бронзовых.

Вчера закончились соревнования по гребле на байдарках и каноэ. Команда Чехословакии заняла первое место, набрав 47 очков.

Советские гребцы набрали 37 очков и вышли на второе место. На третьем месте — представитель Венгрии (36 очков). Советские спортсмены по этому виду спорта завоевали 3 золотые медали, 8 серебряных и 2 бронзовые.

Вчера закончились также соревнования по велосипедному спорту. Велосипедисты Советского Союза завоевали 9 золотых и 8 серебряных медалей.

Редактор М. ПИЛИПЕНКО.

СВЕРДЛОВСКИЙ ГОРОДСКОЙ ОТДЕЛ НАРОДНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ ВО ВСЕ КЛАССЫ ШКОЛ РАБОЧЕЙ МОЛОДЕЖИ ГОРОДА СВЕРДЛОВСКА.

Лица, поступающие в школы, при подаче заявлений представляют документы: свидетельство или удостоверение об образовании, справку с места работы, с места жительства.

Заявления принимаются до 15 августа ежедневно.

За справками обращаться по адресу: г. Свердловск, ул. имени Ленина 24, 5-й этаж, школьный сектор горно, телефон Д1-25-12.